

стихийных бедствий, для удовлетворения просьб правительства Никарагуа о предоставлении помощи в планировании и осуществлении работ по реконструкции, предусмотренных в его первоочередных программах и последующих программах по восстановлению;

8. *сообщает* Совету управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций о своем желании относительно того, чтобы Совет управляющих рассмотрел положительным образом в рамках своей компетенции просьбу об оказании помощи, с которыми может обратиться правительство Никарагуа в связи с осуществлением своих специальных среднесрочных и долгосрочных программ по восстановлению;

9. *предлагает* правительствам государств — членов Международного банка реконструкции и развития и Международной ассоциации развития просить директоров Банка и Ассоциации уделить, в случае необходимости, особое внимание потребностям Никарагуа в средствах для финансирования программ по восстановлению и реконструкции страны и изучить возможность создания специального механизма и процедуры, которые позволили бы полностью финансировать и эффективно осуществлять проекты, связанные с этими программами;

10. *предлагает* соответствующим организациям и учреждениям уделять особое внимание серьезному положению в Никарагуа и потребностям этой страны в помощи, учитывая принцип неотделимости проблем реконструкции и восстановления от проблем экономического и социального развития.

*1848-е пленарное заседание,
8 января 1973 года.*

1736 (LIV). Меры, которые должны быть приняты в связи с наводнениями в Тунисе

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание, что некоторые районы Туниса недавно подверглись наводнениям, которые вызвали значительные людские потери и материальный ущерб и нанесли серьезный урон экономике страны,

учитывая, что оказание помощи членам Организации Объединенных Наций, которые являются жертвами каких-либо стихийных бедствий большого масштаба, соответствует принципу международной солидарности, провозглашенному в Уставе Организации Объединенных Наций,

напоминая о резолюциях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета об оказании помощи в случае стихийных бедствий, в частности о резолюциях 2816 (XXVI) от 14 декабря 1971 года и 2959 (XXVII) от 12 декабря 1972 года Ассамблеи,

1. *выражает свое глубокое сочувствие* народу и правительству Туниса в связи с человеческими жертвами и разрушениями, вызванными недавними стихийными бедствиями;

2. *с удовлетворением принимает к сведению* всеобщие выражения дружеских чувств и солидарности, а также содействие некоторых стран и международных организаций Тунису в операциях по оказанию помощи, что позволило Тунису возместить ущерб, нанесенный этими наводнениями;

3. *с удовлетворением отмечает* меры, принятые Координатором по оказанию помощи в случае стихийных бедствий в целях обеспечения немедленного и наиболее эффективного содействия правительству Туниса в оказании помощи пострадавшим районам;

4. *предлагает* Генеральному секретарю просить Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций и Администратора Программы, специализированные учреждения и заинтересованные организации и программы, в частности Международный банк реконструкции и развития, Международный валютный фонд и Экономическую комиссию для Африки, а также Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирную организацию здравоохранения, Международное агентство по атомной энергии, Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Мировую продовольственную программу и Международную организацию труда, оказать все возможное содействие в рамках их соответствующих программ в целях удовлетворения совместно с Координатором по оказанию помощи в случае стихийных бедствий просьб правительства Туниса о предоставлении помощи в связи с работой по реконструкции, предусмотренной в его начальной чрезвычайной программе;

5. *сообщает* Совету управляющих и Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций о своем желании, чтобы они безотлагательно рассматривали в рамках своей компетенции просьбу об оказании помощи, с которыми правительство Туниса может обратиться в связи с осуществлением своих специальных среднесрочных и долгосрочных программ по восстановлению, и быстро откликнулись на такие просьбы.

*1853-е пленарное заседание,
27 апреля 1973 года.*

1738 (LIV). Международное сотрудничество между муниципалитетами

Экономический и Социальный Совет,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Международное сотрудничество между муниципалитетами»¹³³,

¹³³ E/5244.

1. *выражает свою поддержку* международному сотрудничеству между муниципалитетами;

2. *предлагает* организациям системы Организации Объединенных Наций по-прежнему по мере поступления заявок и в соответствии с ними включать в свои программы меры, направленные на оказание содействия муниципальному развитию, особенно в развивающихся странах, а также меры по содействию международному сотрудничеству между муниципалитетами развивающихся и развитых стран;

3. *рекомендует* организациям системы Организации Объединенных Наций по-прежнему сотрудничать с заинтересованными неправительственными организациями в деле укрепления сотрудничества между муниципалитетами.

*1854-е пленарное заседание,
4 мая 1973 года.*

1739 (LIV). Увеличение вклада неправительственных организаций в осуществление целей и задач Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1580 (L) от 20 мая 1971 года, в которой Комитету Совета по неправительственным организациям предлагается представить рекомендации в отношении путей и средств увеличения вклада неправительственных организаций в осуществление целей и задач Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций¹³⁴,

учитывая значительную роль, которую могли бы играть неправительственные организации в осуществлении Международной стратегии развития,

1. *одобряет* рекомендации, содержащиеся в пунктах 14—22 доклада Комитета Совета по неправительственным организациям¹³⁵ и касающиеся, среди прочего, координации и связи в рамках Секретариата Организации Объединенных Наций и системы Организации Объединенных Наций и уделения особого внимания развитию отношений на региональном и национальном уровнях, включая деятельность на местах и мобилизацию общественного мнения и политической решимости в поддержку усилий Организации Объединенных Наций;

2. *просит* Генерального секретаря принять соответствующие меры, как это изложено в пунктах 15—17 доклада, и отмечает, что Комитету Совета по неправительственным организациям будет представлен доклад о ходе работы на его заседаниях во время пятьдесят пятой сессии Экономического и Социального Совета и полный

¹³⁴ Резолюция 2626 (XXV) Генеральной Ассамблеи.

¹³⁵ E/5257 и Add.1.

доклад на следующей очередной сессии Комитета Совета;

3. *просит* Генерального секретаря немедленно принять меры в соответствии с пунктом 16 (4) доклада, в котором содержится призыв разработать мероприятия для Экономического и Социального Совета через посредство Комитета по обзору и оценке с целью добиться существенного вклада, который некоторые неправительственные организации могут внести в процесс развития;

4. *предлагает* специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии и другим органам системы Организации Объединенных Наций в полной мере сотрудничать с Генеральным секретарем в изысканиях, призыв к осуществлению которых содержится в данном докладе, с тем чтобы он мог сообщить о достижении определенного прогресса, как это предлагается в пункте 17 доклада;

5. *предлагает* Совету управляющих и Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций в своей деятельности принимать во внимание соответствующие рекомендации в отношении операций на местах и представлять Экономическому и Социальному Совету надлежащую информацию, как только это станет практически осуществимым;

6. *обращает внимание* правительств на желательность учета практического вклада, а также опыта и знаний их национальных неправительственных организаций при составлении своих программ по странам для экономического и социального развития и разработке предложенных по проектам, связанным с оказанием помощи системой Организации Объединенных Наций;

7. *просит* Генерального секретаря довести до сведения правительств и неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, настоящую резолюцию и доклад Комитета Совета по неправительственным организациям и просит их оказывать всю возможную помощь Генеральному секретарю при изучении им этого вопроса.

*1854-е пленарное заседание,
4 мая 1973 года.*

1740 (LIV). Вклад неправительственных организаций в осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1651 (LI) от 29 октября 1971 года, в которой Комитету Совета по неправительственным организациям предлагается изучить более полного привлечения неправительственных организаций к осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,